

overholder reglerne for særlige fiskeriformer. Af hensyn til ligebehandling bør kystlandenes kontrollanter

ledsages af kontrollanter fra EU og medlemsstaterne.

Bruxelles, den 23. november 1994

Carlos FERRER

Formand for

Det Økonomiske og Sociale Udvalg

Udtalelse om kommissionens forslag til Rådets forordning (EØF) nr. 3759/92 om den fælles markedsordning for fiskerivarer og akvakulturprodukter⁽¹⁾

(94/C 397/10)

Rådet besluttede den 20. oktober 1994 under henvisning til EØF-traktatens artikel 198 at anmode om Det Økonomiske og Sociale Udvalgs udtalelse om det ovennævnte emne.

Det Økonomiske og Sociale Udvalg besluttede at overdrage det forberedende arbejde til Michael Strauss som hovedordfører.

Det Økonomiske og Sociale Udvalg vedtog på sin 320. plenarforsamling af 23. og 24. november 1994, mødet den 23. november 1994, med 60 stemmer for, 1 stemme imod og 24 stemmer hverken for eller imod, følgende udtalelse.

1. Generelle bemærkninger

Med forbehold af nedenstående kommentarer støtter ØSU de fremsatte forslag til ændring af den fælles markedsordning for fiskerivarer og akvakulturprodukter. Forslagene omhandler tre vidt forskellige aspekter, der så også vil blive behandlet særskilt i denne udtalelse.

2. Tiltrædelsesordning for Norge

Under tiltrædelsesforhandlingerne med Norge gik EU med til at videreføre den norske ordning, hvorefter der ved anerkendelsen af en producentorganisation gives eneret for et bestemt aktivitetsområde. ØSU støtter derfor forslaget om at give medlemsstaterne mulighed for at vælge en lignende ordning. ØSU billiger endvidere, at listerne i bilag I og II i forordning (EØF) nr. 3759/92 udvides.

3. Krisen i EU's fiskerisektor

Krisen i fiskerisektoren kan kun løses ved en målrettet indsats på en række fronter, hvoriblandt en ændring af den fælles markedsordning ikke kan være det vigtigste

tiltag. De fremsatte forslag er et beskedent skridt i den rigtige retning.

4. ØSU glæder sig over, at man erkender, hvor vigtigt det er at støtte især de mindre og mere sårbare producentorganisationer for at forbedre alle aspekter af håndteringen og afsætningen af varerne og dermed forbedre kvaliteten. Skal de foreslåede foranstaltninger blive en succes, må de bureaukratiske procedurer holdes på et minimum, og al støtte må udbetales uden forsinkelse. De fremsatte forslag er for vagt formuleret. Der må sikres bred information om detaljerne i det nye initiativ.

5. ØSU erkender, at producentorganisationerne af hensyn til GATT-artikel XI ikke længere må anvende en tolerance på 10 % under EF-tilbagetagelsesprisen eller EF-salgprisen i tilfælde af fastsættelse af minimumspriser ved import, samt at ikke-medlemmer vil blive nødsaget til at overholde tilbagetagelsesprisen. Det skal dog understreges, at sikkerhedsklausulerne (artikel 24 i forordning (EØF) nr. 3759/92) må præciseres og forklares. Disse klausuler må snarest undersøges grundigt, især i lyset af den nyligt indgåede GATT-aftale. ØSU vil gerne høres om resultatet af en sådan undersøgelse.

6. Det bør overvejes at medtage sværdfisk (ziphias gladius) i bilag I og II i forordning (EØF) nr. 3759/92.

⁽¹⁾ EFT nr. C 298 af 26. 10. 1994, s. 10.

7. Den foreslåede forhøjelse af den særlige finansielle udligning til 95% af tilbagetagelsesprisen, kombineret med en nedsættelse fra 10% til 5% for den stigning, der er omtalt i artikel 12.ic) i forordning (EØF) nr. 3759/92, vil give en nettostigning i udbetalingerne til producentorganisationerne i tilfælde af et højt tilbagetagelsesniveau.

Da denne særlige finansielle udligning imidlertid kun ydes i højst 4 kalendermåneder, må det nøje overvejes, hvornår der skal ansøges om denne udligning.

8. Forarbejdning af tunfisk. ØSU godkender forslagene om forarbejdning af tunfisk.

Bruxelles, den 23. november 1994.

Carlos FERRER

Formand for

Det Økonomiske og Sociale Udvalg

Udtalelse om Kommissionens forslag til Rådets forordning (EF) om en ordning for adgang til visse EF-farvande og -fiskeressourcer⁽¹⁾

(94/C 397/11)

Rådet besluttede den 8. september 1994 under henvisning til Traktatens artikel 43 og 198 at anmode om Det Økonomiske og Sociale Udvalgs udtalelse om det ovennævnte emne.

Det Økonomiske og Sociale Udvalg besluttede at overdrage det forberedende arbejde til Maria Luisa Santiago som hovedordfører.

Det Økonomiske og Sociale Udvalg vedtog på sin 320. plenarforsamling af 23. og 24. november 1994, mødet den 23. november 1994, med et stort flertal af stemmer for, 7 imod og 10 hverken for eller imod, følgende udtalelse.

1. Indledning

1.1. I henhold til akten om Spaniens og Portugals tiltrædelse skal fiskeriovergangsordningen tilpasses i 1996.

1.1.1. Med forordning (EØF) nr. 1275/94 om tilpasning af fiskeriordningen i tiltrædelsesakten besluttede Rådet at integrere disse to lande fuldstændigt i den generelle ordning for den fælles fiskeripolitik.

1.1.2. Integrationen gennemføres under overholdelse af de gældende EF-regler, og i særdeleshed princippet om relativ stabilitet og undtagelserne om fri adgang til farvande og ressourcer, jf. forordning (EØF) nr. 3760/90.

1.2. De knappe fiskeressourcer og det udvidede marked betinger den fælles fiskeripolitikens udvikling. Når

der gives fri adgang til farvande og fisk, må fiskeriet tilpasses fiskebestandene, så stabiliteten og ligevægten sikres.

1.2.1. Ifølge forordning (EØF) nr. 3760/92 og (EØF) nr. 1275/94 skal adgangsbetingelserne stemme overens med fiskeripolitikens principper, især om relativ stabilitet, ikke-forhøjelse af fiskeriindsatsen, bevarelse af ressourcernes ligevægt, og hensyntagen til biologiske, geografiske og geomorfologiske forhold, især i sårbare områder.

1.2.2. I medfør af art. 3 i forordning (EØF) nr. 1275/94 om tilpasning af fiskeriordningen i Spaniens og Portugals tiltrædelsesakt har Rådet givet Kommissionen juridisk mandat til at opstille reglerne for adgang til farvande og fisk i visse EF-zoner.

⁽¹⁾ EFT nr. C 247 af 3. 9. 1994, s. 4.